



Actividades

Canciones, proverbios,
juegos didácticos

Nivel A1

¿Te gustan los refranes?

*por Silvia Peron
con la revisión lingüística de Marta Lozano Molina*

Claves y notas didácticas

Nivel: A1

Objetivos del Marco Común Europeo de Referencia

Comunicación y cultura: Aprender el léxico básico referido a cultura y tradición popular españolas

Actividad 1

1. A bobos y a locos no los tengas en poco
2. A mala gente, envidia fuerte
3. A enfermo, niño o anciano, hay que tenderles la mano
4. Fácil es recetar, difícil es curar
5. Abogado de ricos, mal de pobres
6. Con buen vecino, casarán tu hijas y venderás tu vino
7. Quien bien te quiere te hará llorar
8. A buen entendedor, pocas palabras bastan
9. A cada cerdo le llega su San Martín
10. A lo hecho, pecho
11. A mal tiempo, buena cara

Actividad 2



1. A buen hambre, no hay pan duro
2. A caballo regalado no le mires el diente
3. A Dios rogando y con el mazo dando
4. A falta de pan, buenas son tortas
5. A otro perro con ese hueso
6. A quien madruga, Dios le ayuda
7. A rey muerto, rey puesto
8. Afortunado en el juego, desafortunado en amores
9. Ahora adulador, mañana traidor
10. Antes de hacer nada, consúltalo con la almohada
11. Quien la sigue, la consigue
12. De tal palo, tal astilla
13. El que a hierro mata, a hierro muere
14. A la ocasión la pintan calva
15. No es oro todo lo que reluce
16. No hay mal que por bien no venga
17. Perro ladrador, poco mordedor
18. Más vale tarde que nunca

Actividad 3

1. A chi ha fame, è buono ogni pane
2. A caval donato non si guarda in bocca
3. Aiutati che il ciel ti aiuta
4. In mancanza di cavalli gli asini trottano
5. A me non la dai a bere
6. Il mattino ha l'oro in bocca
7. Morto un papa, se ne fa un altro
8. Fortunato al gioco, sfortunato in amore



9. Bisogna diffidare di chi fa troppi complimenti
10. La notte porta consiglio
11. Chi la dura, la vince
12. Tale padre, tale figlio
13. Chi di spada ferisce, di spada perisce
14. Bisogna prendere la palla al balzo
15. Non è tutt'oro quello che luccica
16. Non tutti i mali vengono per nuocere
17. Can che abbaia non morde
18. Meglio tardi che mai

Actividad 4

1. Se coge antes al mentiroso que al cojo: Le bugie hanno le gambe corte
2. Zamora no se ganó en una hora: Roma non fu costruita in un giorno
3. Tanto va el cántaro a la fuente que al final se rompe: Tanto va la gatta al lardo che ci lascia lo zampino
4. Una golondrina no hace verano: Una rondine non fa primavera
5. Más vale pájaro en mano que ciento volando: Meglio un uovo oggi che una gallina domani
6. En martes ni te cases ni te embarques: Né di Venere né di Marte né si sposa né si parte
7. Hablando del rey de Roma, por la puerta asoma: Parli del diavolo e spuntano le corna
8. Aunque la mona se vista de seda, mona se queda: Il lupo perde il pelo, ma non il vizio
9. En todos sitios cuecen habas: Tutto il mondo è paese
10. Hombre prevenido vale por dos: Uomo avisato, mezzo salvato



Actividad 5

A	N	D	A	S	Q	C	C	C	V	B	C	X
T	H	S	V	E	L	Ñ	E	R		Q	B	L
C	O	V	L	D	A	S	S	D	D	A	B	E
H	I	I	A	I	C	V	B	N	T	Z	V	Y
E	N	E	F	O	D	F	F	B	Y	F	W	H
O	T	O	C	S	O	R	D	O	H	G	W	T
D	X	F	V	R	G	H	J	K	L	J	C	H
X	C	B	M	F	C	A	L	L	A	M	A	N
Z	M	A	L	O	P	J	K	Z	X	C	N	N

1. Dime con quién andas y te diré quién eres
2. A Dios rogando y con el mazo dando
3. No hay peor sordo que el que no quiere oír
4. Hecha la ley, hecha la trampa
5. Más vale solo que mal acompañado
6. El que calla otorga